



Rada
Evropské unie

Brusel 17. července 2023
(OR. en)

11562/23

**Interinstitucionální spis:
2023/0168/B (NLE)**

**PECHE 273
N 63**

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: NAŘÍZENÍ RADY, kterým se mění nařízení (EU) 2023/194, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2023/...

ze dne ...,

kterým se mění nařízení (EU) 2023/194, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (EU) 2023/194¹ stanoví pro rok 2023 rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace. Celkové přípustné odlovy (TAC) stanovené nařízením (EU) 2023/194 by měly být změněny tak, aby zohledňovaly zveřejnění vědeckých doporučení a výsledky konzultací s třetími zeměmi.

¹ Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1).

- (2) Nařízení (EU) 2023/194 stanoví předběžné TAC na rok 2023 pro krevetou severní (*Pandalus borealis*) ve vodách Unie a Norska divize ICES 3a. Unie a Norsko vedly konzultace o úrovni TAC pro krevetou severní ve východní části divizí ICES 3a a 4a na období od 1. července 2023 do 30. června 2024. Tyto konzultace probíhaly na základě postoje Unie potvrzeného Radou dne 12. června 2023. Dne 29. června 2023 se Unie a Norsko dohodly na TAC ve východní části divizí ICES 3a a 4a na úrovni 6 076 tun, z nichž 4 253 tun připadá na divizi ICES 3a. Tato úroveň TAC odpovídá tomu, jaká úroveň by byla doporučením ICES stanovena pro tuto populaci na období od 1. července 2023 do 30. června 2024, pokud by se v jeho rámci vycházelo z předpokladu, že rybolovná práva nebyla v první polovině roku 2023 plně využita a že k 1. červenci 2023 zůstalo nevyčerpáno 900 tun. Podle údajů o úlovcích poskytnutých Uníí a Norskem odpovídá druhý předpoklad úrovni využití rybolovných práv k 1. červenci 2023. Za účelem přechodu od stanovení TAC pro krevetou severní v divizi ICES 3a dvakrát ročně na stanovení uvedeného TAC jednou ročně: i) by měl být předběžný TAC pro uvedenou populaci na rok 2023 nahrazen konečným TAC na období od 1. ledna do 30. června 2023 na úrovni dohodnuté s Norskem dne 17. března 2023; a ii) TAC pro uvedenou populaci na období od 1. července 2023 do 30. června 2024 by měl být stanoven na úrovni dohodnuté s Norskem dne 29. června 2023.

- (3) Nařízení (EU) 2023/194 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (4) Aby mohl rybolov pokračovat, mělo by toto nařízení neprodleně vstoupit v platnost.
- (5) Ustanovení tohoto nařízení ohledně rybolovných práv pro krevetou severní by měla být použitelná od 1. ledna 2023 a od 1. července 2023. Touto zpětnou působností nejsou dotčeny zásady právní jistoty a ochrany legitimního očekávání, jelikož dotčená rybolovná práva jsou buď zvýšena, nebo dosud nebyla vyčerpána,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1
Změna nařízení (EU) 2023/194

Příloha IA nařízení (EU) 2023/194 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2
Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2023. Bod 2 přílohy se však použije od 1. července 2023.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

Za Radu
předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

Část B přílohy IA se mění takto:

1) tabulka pro krevetu severní (*Pandalus borealis*) v divizi ICES 3a se nahrazuje tímto:

”

Druh: kreveta severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast: 3a (PRA/03A.)
Dánsko 1 429	(1) Analytický TAC
Švédsko 769	(1) Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Unie 2 198	(1) Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
TAC 4 117	(1) nepoužije.

(1) Tuto kvótu lze odlovit pouze v období od 1. ledna do 30. června 2023.

“
”

2) za tabulku pro krevetu severní (*Pandalus borealis*) v divizi ICES 3a se vkládá nová tabulka, která zní:

”

Druh:	kreveta severní <i>Pandalus borealis</i>	Oblast:	3a (PRA/03A.2)
Dánsko	1 476	(1)	Analytický TAC
Švédsko	795	(1)	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Unie	2 271	(1)	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
TAC	4 253	(1)	nepoužije.

(1) Tuto kvótu lze odlovit pouze v období od 1. července 2023 do 30. června 2024.

“